



Lavatrice

Manuale Utente



WAM 99WB IT
®/TM/© 2025 Whirlpool. Prodotto su
licenza

2820533550/ IT/ / 03/09/2025 14:47



CARTA RICICLATA E
RICICLABILE

Si prega di leggere prima questo manuale utente!

Gentile cliente,
Grazie per aver scelto il prodotto Whirlpool .
Registra il tuo prodotto all'indirizzo www.register10.eu.
Il prodotto è di elevata qualità ed è stato fabbricato con tecnologia all'avanguardia; speriamo dunque che possa ottenere i migliori risultati. Pertanto, prima di utilizzare il prodotto, ti preghiamo di leggere attentamente questo manuale utente nella sua interezza e tutti gli altri documenti accessori.

Segui tutte le avvertenze e le informazioni contenute nel manuale utente. Proteggerai te stesso e il tuo prodotto da possibili pericoli.

Conserva il manuale utente. Se consegni il prodotto a qualcun altro, fornisci anche il manuale utente. I termini di garanzia, le modalità di utilizzo e di risoluzione dei problemi del prodotto sono riportati nel manuale d'uso.

Simboli e definizioni

Nel manuale d'uso sono utilizzati i seguenti simboli:

	Pericolo che potrebbe causare morte o lesioni.
	Informazioni importanti o suggerimenti utili sull'uso.
	Leggi il manuale utente.
	Materiali riciclabili.
	Avvertimento: superficie calda.
AVVERTENZA	Pericolo che può provocare danni materiali al prodotto o al suo ambiente.





1 Istruzioni di sicurezza

Importante da leggere e osservare

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere queste istruzioni di sicurezza. Tienili nelle vicinanze per riferimenti futuri. Queste istruzioni e l'apparecchio stesso forniscono importanti avvertenze di sicurezza, da osservare in ogni momento. Il produttore declina ogni responsabilità per la mancata osservanza di queste istruzioni di sicurezza, per l'uso improprio di un altro apparecchio o per l'errata impostazione dei comandi. Le condizioni di garanzia sono specificate nel documento fornito con l'apparecchio.

- Tenere i bambini molto piccoli (0-3 anni) lontani dall'apparecchio. Tenere i bambini piccoli (3-8 anni) lontani dall'apparecchio a meno che non siano costantemente sorvegliati. I bambini di età pari o superiore a 8 anni, nonché le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o le persone con scarsa conoscenza ed esperienza possono utilizzare l'apparecchio solo sotto supervisione o dopo aver ricevuto istruzioni chiare sull'uso sicuro e sulla comprensione dei possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparec-

chio. I bambini non devono eseguire operazioni di pulizia e manutenzione senza supervisione. Non forzare l'apertura della porta né utilizzarla come gradino.



1.1 Uso consentito

- L'apparecchio non è progettato per essere azionato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer o un sistema di controllo remoto separato.
- Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni simili elencate di seguito:
 - Cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro.
 - Agriturismi
 - Hotel, motel, bed & breakfast e altri ambienti residenziali
 - Aree comuni in condomini o lavanderie a gettoni
- Non caricare l'apparecchio oltre la capacità massima (kg di panno asciutto) indicata nella tabella dei programmi.
- Questo apparecchio non è per uso professionale. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.

- Non utilizzare solventi (ad es. trementina, benzene), detergenti contenenti solventi, polvere abrasiva, detergenti per vetri o per uso generico o fluidi infiammabili. Non lavare in lavatrice tessuti trattati con solventi o liquidi infiammabili.
- Spostare l'apparecchio senza sollevarlo dal piano di lavoro o dal coperchio superiore.
- L'installazione, compresa l'eventuale fornitura di acqua e i collegamenti elettrici e le riparazioni, devono essere eseguite da un tecnico qualificato.

1.2 Installazione

- Questo apparecchio richiede due o più persone per la manipolazione e l'installazione per evitare lesioni. Indossare guanti protettivi durante il disimballaggio e l'installazione per evitare tagli.
- Prima di impilare un'asciugatrice sopra la lavatrice, contatta il nostro servizio post-vendita o il tuo rivenditore specializzato per verificare se ciò è possibile. Ciò è possibile solo se l'asciugatrice è collegata alla lavatrice tramite un apposito kit di impilamento disponibile presso il nostro servizio post-vendita o il rivenditore specializzato.
- Non installare l'apparecchio in luoghi in cui potrebbe essere esposto a condizioni estreme come scarsa ventilazione, temperature inferiori a 5 °C o superiori a 35 °C.
- Non riparare o sostituire alcuna parte dell'apparecchio se non diversamente indicato nel manuale dell'utente.
- Tenere i bambini lontani dal luogo di installazione.
- Dopo aver disimballato l'apparecchio, assicurarsi che non sia stato danneggiato durante il trasporto. In caso di problemi, contattate il rivenditore o il servizio post-vendita più vicino.
- Dopo aver installato l'apparecchio, tenere i rifiuti di imballaggio (plastica, polistirolo, ecc.) fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.
- Prima di qualsiasi operazione di installazione, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica per evitare scosse elettriche.
- Durante l'installazione, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato per evitare incendi o scosse elettriche.

- Non utilizzare l'apparecchio fino al completamento dell'installazione.
- Durante l'installazione dell'apparecchio, assicurarsi che i quattro piedini siano stabili e appoggiati sul pavimento, regolandoli secondo necessità. Verificate che l'apparecchio sia perfettamente a livello utilizzando una livella a bolla d'aria.
- Quando si installa l'apparecchio su pavimenti in legno o flottanti (alcuni tipi di parquet e laminato), posizionare un foglio di compensato di 60 x 60 x 3 cm (minimo) sotto l'apparecchio per garantire stabilità.
- Collegare i tubi di ingresso dell'acqua alla rete idrica in conformità con le normative della compagnia idrica locale.
- Per i modelli con solo riempimento a freddo: non collegare alla rete di acqua calda.
- Per i modelli con riempimento a caldo: la temperatura dell'acqua calda in ingresso non deve superare i 60 °C.
- La lavatrice è dotata di bulloni di trasporto per evitare eventuali danni all'interno durante il trasporto. Prima di utilizzare la macchina, è imperativo rimuovere i bulloni di trasporto. Dopo la loro rimozione, coprire le aperture con i tappi di plastica inclusi.
- Dopo l'installazione, attendere alcune ore prima di utilizzare l'apparecchio in modo che si adatti alle condizioni ambientali della stanza.
- Assicuratevi che le aperture di ventilazione nella base della lavatrice (se disponibili sul tuo modello) non siano ostruite da moquette o altro materiale.
- Utilizzare solo tubi nuovi per collegare l'apparecchio alla rete idrica. Non riutilizzare i vecchi set di tubi.
- La pressione dell'acqua di alimentazione deve essere compresa tra 0,1-1 MPa.
- Non riparare o sostituire alcuna parte dell'apparecchio se non diversamente indicato nel manuale dell'utente. Utilizzare solo il servizio post-vendita autorizzato. La riparazione effettuata in modo autonomo o non professionale può portare a incidenti pericolosi con conseguenti rischi per la vita o la salute e/o danni significativi alla proprietà.
- I pezzi di ricambio per le lavatrici per uso domestico saranno disponibili per 10 anni dopo l'immissione dell'ultima unità sul mercato, come previsto dal

regolamento sulla progettazione ecocompatibile per i prodotti sostenibili.

1.3 Avvertenze elettriche

- Per scollegare l'apparecchio dalla fonte di alimentazione:
 - Scollegarlo (se la spina è accessibile), oppure
 - utilizzare un interruttore multipolare installato a monte della presa secondo le norme di cablaggio locali.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia collegato a terra secondo gli standard nazionali di sicurezza elettrica.
- Non utilizzare prolunghe, prese multiple o adattatori. I componenti elettrici non devono essere accessibili all'utente dopo l'installazione. Non utilizzare l'apparecchio quando si è bagnati o a piedi nudi. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se l'apparecchio non funziona correttamente o se è stato danneggiato o è caduto.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con uno identico dal produttore, dal suo agente di assistenza o da personale al-

trettanto qualificato per evitare possibili pericoli e il rischio di scosse elettriche.

1.4 Pulizia e manutenzione

- Prima di eseguire qualsiasi manutenzione, spegnere e scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Indossare guanti protettivi e scarpe di sicurezza per evitare lesioni durante la manutenzione.
- Maneggiare l'apparecchio con due o più persone per evitare sollecitazioni o lesioni.
- Non utilizzare apparecchiature per la pulizia a vapore sull'apparecchio per evitare scosse elettriche.
- Le riparazioni o la manutenzione non professionali invalidano la garanzia e possono comportare rischi per la sicurezza.

1.5 Informazioni tecniche sulla connessione Bluetooth e Wireless

Dichiarazione di conformità UE semplificata

Con la presente, Beko Europe Management S.R.L. dichiara che l'attrezzatura radio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://docs.emeappliances-docs.eu>

Banda di frequenza: 2,4 GHz
(funzione Wi-Fi o Bluetooth)

Potenza di trasferimento max.: <100 mW (funzione Wi-Fi o Bluetooth)

Dettagli software: Quartz Wi-Fi

Questo prodotto raccoglie e trasmette dati di utilizzo quando è connesso a Internet (ad esem-

pio, impostazioni di temperatura, durata di utilizzo, codici di errore). In conformità con la legge UE sulla protezione dei dati (Regolamento UE 2023/2854), ha il diritto di accedere e gestire questi dati.

Per maggiori dettagli su quali dati vengono raccolti, come vengono utilizzati e come accedervi, visitare la pagina:

www.homewhiz.com/eu-data-act-policy

2 Istruzioni importanti per l'ambiente

2.1 Conformità alla direttiva WEEE



Questo prodotto è conforme alla direttiva europea WEEE (2012/19/EU). Questo prodotto ha un simbolo di classificazione per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche

(WEEE).

Questo prodotto è stato fabbricato con parti e materiali di alta qualità che possono essere riutilizzati e sono adatti al riciclaggio. Non smaltire il prodotto di scarto con i normali rifiuti domestici e di altro tipo alla fine

della sua vita utile. Portarlo in un centro di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Consultare le proprie autorità locali per informazioni su tali centri di raccolta.

2.2 Informazioni sull'imballaggio

I materiali d'imballaggio del prodotto sono fabbricati con materiali riciclabili in conformità con le nostre norme ambientali nazionali. Non smaltire i materiali di imballaggio insieme ai rifiuti domestici o di altro tipo. Portarli nei punti di raccolta di materiale da imballaggio designati dalle autorità locali.

3 Specifiche tecniche

Capacità nominale (kg)	9
------------------------	---

4 Installazione



Si prega di leggere anzitutto la sezione "Istruzioni di sicurezza"!



La lavatrice rileva automaticamente la quantità di biancheria all'interno quando viene selezionato un programma.

In fase di installazione del prodotto, prima di iniziare a servirsene, è opportuno eseguire un intervento di calibrazione al fine di garantire che la quantità di bucato venga rilevata nel modo quanto più accurato.

Per eseguire questa operazione, selezionare il programma Pulizia del cestello* e annullare la funzione di centrifuga. Avviare il programma senza biancheria. Attendere la fine del programma, che richiederà circa 15 minuti.

*Il nome del programma può variare a seconda del modello. Per la selezione del programma adeguato, rivedere la sezione delle descrizioni del programma.

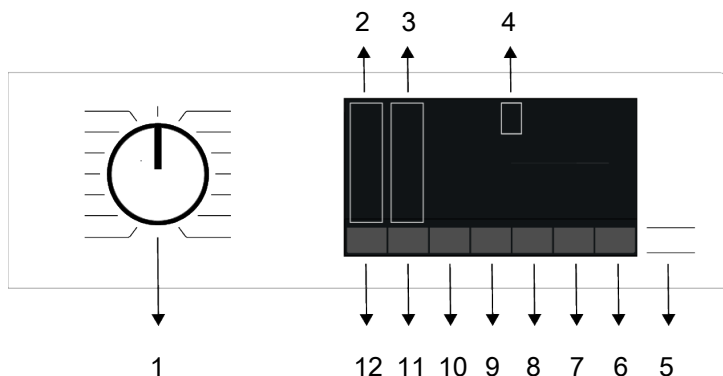
- Per l'installazione dell'apparecchio si prega di contattare il servizio assistenza autorizzato più vicino.
- Assicurarsi che l'installazione e i collegamenti elettrici del prodotto siano eseguiti da un agente di servizio autorizzato. Il costruttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da operazioni effettuate da persone non autorizzate.
- La preparazione del luogo e delle installazioni elettriche, dell'acqua di rubinetto e delle acque di scarico nel luogo di installazione è responsabilità del cliente.
- Assicurarsi che i tubi di entrata e di uscita dell'acqua e il cavo di alimentazione non siano piegati, schiacciati o compressi mentre si spinge il prodotto al suo posto dopo l'installazione o le procedure di pulizia.
- Prima dell'installazione, controllare visivamente se il prodotto ha dei difetti. Non far installare il prodotto se è danneggiato. I prodotti danneggiati causano rischi per la sicurezza.

5 Funzionamento della lavatrice



Si prega di leggere anzitutto la sezione "Istruzioni di sicurezza"!

5.1 Pannello di controllo



- | | |
|---|---|
| 1 Pulsante di selezione del programma | 2 Spia Livello di temperatura |
| 3 Spie Livelli di centrifuga | 4 Display |
| 5 Pulsante avvio/pausa | 6 Pulsante di controllo remoto |
| 7 Pulsante di impostazione dell'ora di fine | 8 Pulsante funzione ausiliaria 3 |
| 9 Pulsante funzione ausiliaria 2 | 10 Pulsante funzione ausiliaria 1 |
| 11 Pulsante di regolazione della velocità di centrifuga | 12 Pulsante di impostazione della temperatura |

5.2 Selezione del programma

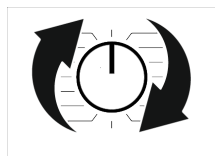
1. Selezionare il programma adatto a tipo, quantità e livello di sporco del bucato secondo la tabella "Programmi e consumi".



I programmi sono dotati di limitatore per la velocità di centrifuga appropriata per quel particolare tipo di tessuto.

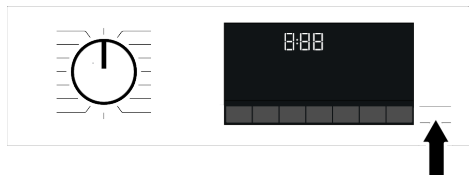
Quando si seleziona un programma, considerare sempre il tipo di tessuto, il colore, il livello di sporco e la temperatura dell'acqua adeguata.

2. Selezionare il programma desiderato con la manopola di selezione del programma.

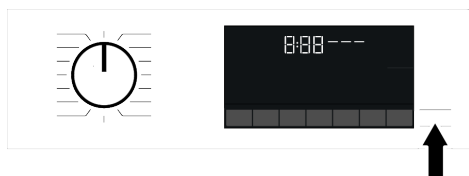


5.3 Avvio del programma

1. Premere il pulsante Avvio/Pausa per 1 secondo per avviare il programma.
2. La luce fioca del pulsante Avvio/Pausa ora diventa fissa, indicando che il programma è iniziato.



3. La porta di carico è bloccata. Dopo aver bloccato la porta di carico, sullo schermo appare il simbolo della serratura.



4. Gli indicatori luminosi di follow-up del programma sullo schermo mostrano la fase corrente del programma.

6 Risoluzione dei problemi



Leggi prima la sezione «Istruzioni di sicurezza»!

Il programma non si avvia dopo la chiusura dello sportello della macchina.

- È possibile che il pulsante Avvio/Pausa non sia stato premuto. >>> Premere il pulsante Avvio/Pausa.

5.4 Annullamento di un programma

Il programma viene cancellato quando la manopola di selezione del programma viene girata su un programma diverso o la macchina viene spenta e riaccesa usando la manopola di selezione del programma.



Se si gira la manopola di selezione del programma quando il Blocco Bambini è attivato, il programma non verrà cancellato. Si dovrebbe prima disattivare il Blocco Bambini. Se si desidera aprire lo sportello di carico dopo aver cancellato/annullato il programma, ma se non è possibile aprire lo sportello di carico perché il livello dell'acqua nella macchina è al di sopra della linea di base dello sportello di carico, allora girare la manopola di selezione del programma sul programma Pump+Spin e scaricare l'acqua nella macchina.

5.5 Fine del programma

Una volta completato un programma, compare sul display il simbolo Fine.

Se non si preme alcun pulsante, la lavatrice si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti. Il display e tutti gli indicatori si spengono.

Premendo il pulsante di Acceso/Spento, saranno visualizzate le fasi del programma completate.

- In caso di sovraccarico, la porta potrebbe essere difficile da chiudere. >>> Riduci la biancheria e assicurati che la porta si chiuda correttamente.

Il programma non può essere avviato o la selezione del programma non può essere effettuata.

- Il prodotto potrebbe essere passato all'autoprotezione a causa di problemi di infrastruttura (tensione di rete, pressione

dell'acqua, ecc.). >>> A seconda del modello di prodotto, per annullare il programma, selezionare un altro programma ruotando la manopola di selezione del programma o tenendo premuto il pulsante On/Off per 3 secondi. Il programma precedente verrà annullato. Vedere Annullamento di un programma [► 10]

Il prodotto non assorbe acqua.

- Il rubinetto potrebbe essere chiuso. >>> Aprire i rubinetti.
- Il tubo di ingresso dell'acqua potrebbe essere piegato. >>> Raddrizzare il tubo.
- Il filtro di ingresso dell'acqua potrebbe essere ostruito. >>> Pulire il filtro.
- La porta di carico potrebbe non essere chiusa. >>> Chiudere la porta.

Il prodotto non scarica l'acqua.

- Il tubo di scarico dell'acqua potrebbe essere intasato o piegato. >>> Pulire o raddrizzare il tubo.
- Il filtro della pompa potrebbe essere ostruito. >>> Pulire il filtro della pompa.

Il prodotto vibra o fa rumore.

- Il prodotto potrebbe essere instabile. >>> Equilibra il prodotto regolando i piedini.
- Un oggetto duro potrebbe essersi bloccato nel filtro della pompa. >>> Pulire il filtro della pompa.
- I bulloni di sicurezza per il trasporto potrebbero non essere stati rimossi. >>> Rimuovere i bulloni di sicurezza per il trasporto.
- La quantità di biancheria nel prodotto potrebbe essere inferiore. >>> Caricare più biancheria nel prodotto.
- È possibile che nel prodotto sia stata caricata una quantità eccessiva di biancheria. >>> Rimuovi parte della biancheria all'interno del prodotto o raddrizza la biancheria con la mano e distribuiscila uniformemente all'interno del prodotto.
- Il prodotto potrebbe essere appoggiato su una superficie dura. >>> Verifica che il prodotto non sia appoggiato su nulla.

L'acqua proviene dal fondo del prodotto.

- Il tubo di scarico dell'acqua potrebbe essere intasato o piegato. >>> Pulire o raddrizzare il tubo.
- Il filtro della pompa potrebbe essere ostruito. >>> Pulire il filtro della pompa.

L'acqua non è visibile nel prodotto durante il lavaggio.

- L'acqua è nella parte invisibile del prodotto. >>> Non si tratta di un malfunzionamento.

La porta di carico non si apre.

- La serratura della porta si attiva a causa del livello dell'acqua nel prodotto. >>> Scaricare l'acqua eseguendo il programma Pump o Spin.
- Il prodotto potrebbe riscaldare l'acqua o essere in fase di centrifuga. >>> Attendi che il programma finisca.
- Il coperchio anteriore può rimanere fissato a causa della pressione esercitata su di esso. >>> Il coperchio anteriore viene rilasciato dalla posizione di fissaggio e aperto spingendo e tirando la maniglia.
- In mancanza di elettricità, la porta di carico del prodotto non si apre. >>> Per aprire la porta di carico del prodotto, aprire il coperchio del filtro della pompa e abbassare la leva di sblocco di emergenza della porta di carico situata dietro di esso. Vedi.

La durata del programma non fa parte del conto alla rovescia. (*)

- La biancheria potrebbe aver creato uno squilibrio nel prodotto. >>> A causa della distribuzione squilibrata della biancheria all'interno del prodotto, potrebbe essere stato attivato il sistema automatico di rilevamento del carico sbilanciato.

Il prodotto non supera la fase di spremitura. (*)

- La biancheria potrebbe aver creato uno squilibrio nel prodotto. >>> A causa della distribuzione squilibrata della biancheria all'interno del prodotto, potrebbe essere stato attivato il sistema automatico di rilevamento del carico sbilanciato.

- La centrifuga potrebbe non essere stata completata perché non è stato possibile scaricare l'acqua all'interno del prodotto. >>> Controllare il filtro e il tubo di scarico.
- Potrebbe essersi formata una schiuma eccessiva a causa dell'uso eccessivo di detersivo e potrebbe essere stato attivato il sistema automatico di smorzamento della schiuma. >>> Usare la quantità di detergente consigliata.

La schiuma fuoriesce dal cassetto del detersivo.

- Potrebbe essere stato usato troppo detersivo. >>> Mescolare 1 cucchiaino di ammorbidente con ½ litro di acqua e versar-

lo nello scomparto principale del cassetto del detersivo. >>> Aggiungere al prodotto la giusta quantità di detersivo in base al programma e al carico massimo indicati nella sezione «Programma e tabella dei consumi». Se si utilizzano sostanze chimiche aggiuntive (smacchiatori, candeggina, ecc.), ridurre la quantità di detersivo.

(*) Quando la biancheria non è ben distribuita all'interno del prodotto, il prodotto non procede alla fase di centrifuga per evitare danni a se stesso e all'ambiente. Sistemate la biancheria e centrifuga nuovamente.

7 DICHIARAZIONE DI LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

Alcuni guasti (semplici) possono essere adeguatamente gestiti dall'utente finale senza che sorga alcun problema di sicurezza o di uso non sicuro, a condizione che vengano eseguiti entro i limiti e in conformità alle seguenti istruzioni (vedere la sezione "Riparazione autonoma").

Pertanto, al fine di evitare problemi di sicurezza, se non diversamente autorizzato nella sezione "Riparazione autonoma" qui di seguito, la richiesta di riparazioni dovranno essere indirizzate a riparatori professionisti registrati. Un riparatore professionale registrato è un riparatore professionale che ha avuto accesso alle istruzioni e alla lista dei pezzi di ricambio di questo elettrodomestico da parte del produttore secondo i metodi descritti negli atti legislativi ai sensi della direttiva 2009/125/CE.

Tuttavia, possono fornire assistenza secondo i termini della garanzia, solo l'agente del servizio assistenza (cioè i riparatori professionali autorizzati), che è possibile raggiungere attraverso il numero di telefono indicato nel manuale utente/scheda di garanzia o attraverso il proprio rivenditore autorizzato. Pertanto, informiamo che le riparazioni effettuate da riparatori professionisti (che non sono autorizzati da Whirlpool) annulleranno la garanzia.

Riparazione autonoma

La riparazione autonoma può essere eseguita dall'utente finale esclusivamente per quanto riguarda le seguenti parti di ricambio: sportello, cerniera e guarnizioni dello sportello, altre guarnizioni, gruppo di chiusura dello sportello e periferiche in plastica come i dispenser di detersivo (un elenco aggiornato è disponibile anche su <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> a partire dal 1° marzo 2021)

Inoltre, per garantire la sicurezza del prodotto e prevenire il rischio di lesioni gravi, la riparazione autonoma menzionata deve essere effettuata seguendo le istruzioni del manuale utente per la riparazione autonoma o che sono disponibili su <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> Per la propria sicurezza, scollegare il prodotto prima di tentare qualsiasi riparazione in autonomia.

I tentativi di riparazione e ripristino da parte degli utenti finali per parti non incluse in tale elenco e/o non seguendo le istruzioni contenute nei manuali d'uso per la riparazione autonoma o che sono disponibili su <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, potrebbero dare luogo a problemi

di sicurezza non imputabili a <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> , e annulleranno la garanzia del prodotto.

Pertanto, si raccomanda vivamente agli utenti finali di astenersi dal tentativo di effettuare riparazioni per elementi che non rientrano nella lista dei pezzi di ricambio menzionati, contattando in tali casi riparatori professionali autorizzati o riparatori professionali registrati. Al contrario, tali tentativi da parte degli utenti finali potrebbero causare problemi di sicurezza e danneggiare il prodotto e di conseguenza provocare incendi, inondazioni, folgorazioni e gravi lesioni personali.

A titolo di esempio, ma non limitativo, devono essere indirizzate a riparatori professionali autorizzati o a riparatori professionali registrati le riparazioni dei seguenti elementi: motore, gruppo pompa, scheda principale, scheda motore, scheda display, riscaldatori ecc.

Il produttore/venditore non può essere ritenuto responsabile nel caso in cui gli utenti finali non rispettino le precedenti indicazioni

La disponibilità dei pezzi di ricambio della lavatrice o dell'asciugatrice acquistate è di 10 anni. Durante questo periodo, per far funzionare correttamente la lavatrice o l'asciugatrice saranno disponibili pezzi di ricambio originali.

